

EN

Pursuant to Article 3(6) of Annex XI to the Staff Regulations, the Institutions made the corresponding update to the remuneration and pensions (Articles 64, 65 and 82 of the Staff Regulations) with retroactive effect from 1 July on December 2023 payroll.

The institutions will update in February 2024 the pensions for the period from 1 or 16 May 2023 to 30 June 2023 for residents of the countries mentioned in points 21 and 22 of the publication in the Official Journal [EUR-LEX-52023XC01544-FR-EUR-Lex\(europa.eu\)](#)

For residents in Bulgaria, Czechia, Germany, Estonia, Ireland, Croatia, Romania, Slovenia, Slovakia and Sweden, with effect on 16 May 2023.

For residents in Hungary, with effect on 1 May 2023.

This retroactive update for period from 1 or 16 May 2023 to 30 June 2023 will be made on February 2024 payroll.

FR

Conformément à l'article 3, paragraphe 6 de l'annexe XI du statut, les institutions ont procédé sur la paie de décembre 2022 à l'actualisation des rémunérations et pensions (Articles 64, 65 et 82 du statut) avec effet rétroactif au 1er juillet 2023.

Les institutions vont procéder sur la paie de février 2024, à l'actualisation des pensions pour la période du 1er ou 16 mai 2023 au 30 juin 2023 pour les résidents des pays mentionnés aux points 21 et 22 de la publication au Journal officiel [EUR-Lex - 52023XC01544 - EN - EUR-Lex \(europa.eu\)](#)

Pour les pensionnés résidant en Bulgarie, en Tchéquie, en Allemagne, en Estonie, en Irlande, en Croatie, en Roumanie, en Slovénie, en Slovaquie et en Suède avec effet 16 mai 2023.

Pour les pensionnés résidant en Hongrie avec effet au 1er mai 2023.

Cette mise à jour rétroactive apparaîtra sous votre bulletin de pension de février 2024.

DE

Gemäß Artikel 3, Absatz 6 des Anhangs XI des Statuts wurden die Dienst- und Versorgungsbezüge (Artikel 64, 65 und 82 vom Statut) im Zuge der Abrechnung für Dezember 2023 rückwirkend ab 1. Juli 2023 aktualisiert.

Im Zuge der Abrechnung für den Monat Februar 2024 werden die Institutionen die Ruhegehälter für den Zeitraum vom 1. oder 16. Mai 2023 bis zum 30. Juni 2023 für diejenigen Personen aktualisiert, die ihren Wohnsitz in den unter den Nummern 21 und 22 der Veröffentlichung im Amtsblatt [EUR-LEX-52023XC01544-DE-EUR-Lex\(europa.eu\)](#) erwähnten Ländern haben.

Für Empfänger von Versorgungsbezügen, die während des betreffenden Zeitraumes ihren Wohnsitz in Bulgarien,

Tschechien, Deutschland, Estland, Irland, Kroatien, Rumänien, Slowenien, Slowakei und Schweden hatten, mit Wirkung vom 16. Mai 2023.

Für Empfänger von Versorgungsbezügen, die während des betreffenden Zeitraumes ihren Wohnsitz in Ungarn hatten, mit Wirkung vom 1. Mai 2023.

Diese rückwirkende Anpassung wird auf Ihrer Ruhegehaltsabrechnung im Februar 2024 ausgewiesen.